

بزاڤی کلتوری و سیاسی تورکمان له عیراق له نیوان سالانی ۱۹۶۸-۱۹۸۰  
وه رگیراو- مستل

پ.ی.د ئاکۆ عبدالکریم محمود، م.ی کاروان فتاح عبدالرحمن<sup>۲</sup>

۱ زانکۆی سلیمانی - بهشی میژوو

۲ خویندکاری دکتۆرا - زانکۆی سلیمانی - بهشی میژوو

ako.shwani@univsul.edu.iq, karwan.abdulrahman@uoh.edu.iq

---

مافی چاپ و بلاوکردنه وه © ۲۰۲۰ پ.ی.د ئاکۆ عبدالکریم محمود، م.ی کاروان فتاح عبدالرحمن

### ملخص الدراسة

كانت أوضاع التركمان - كمكون قاطن في جنوب كردستان - في الفترة التي تولى فيها حزب البعث زمام السلطة في العراق، صعبة للغاية وكانوا من الناحية السياسية في تلك الفترة في أزمة حقيقية. فعلى الرغم من أنهم لم يكن لهم حزب سياسي مسلح ولم يعارضوا الحكومة مباشرة، إلا أنهم لم يسلموا من محاولات حزب البعث لتهميشهم و تكميم أفواههم و كتم أصواتهم. هذه الدراسة تهتم بالبحث عن الحالة السياسية للتركمان في الفترة الواقعة بين سنة ١٩٦٨ وسنة ١٩٨٠م، وهي الفترة التي تعرف بعصر القوة بالنسبة لحزب البعث. تحلل هذه الدراسة الوضع السياسي للتركمان في بايين: الباب الأول خصص لبحث أول ظهور رسمي للتركمان وذلك ضمن تنظيم اجتماعي باسم نادي الاخاء التركماني، ولبحث أوضاع ذلك النادي في تلك الحقبة كما بحث فيه أيضا محاولات حزب البعث للهيمنة على ذلك النادي. أما الباب الثاني فقد عرض فيه الباحث بدايات العمل السياسي للتركمان في المنطقة و تأسيس حزب سياسي لهم سنة ١٩٨٠م. فقد تناول الباحث في هذا الباب جميع المحاولات الفردية والمحلية بالبحث و التحليل.

### Abstract

The situation of Turkmen, as a resident in southern Kurdistan during the period when the Baath Party took power in Iraq, was politically very difficult and in that period, it was in a real crisis. Although, they did not have an armed political party and did not directly oppose the government, they did not escape from the Baath Party's attempts to marginalize, silence and silence their voices. This study examines the political situation of the Turkmen in the period between 1968 and 1980; the period was the party's strongest period. This study analyzes the political situation of the Turkmen in two sections: The first section was devoted to discussing the official appearance of the Turkmen in a social organization called the Turkmen Brothers Club, and to discuss the conditions of that club in that era, as well as attempts by the Baath party to dominate the club. The second part presents the beginning of the political work of Turkmen in the region and the establishment of their first political party in 1980. In this section, the researcher dealt with analysing all individual and local political attempts.

## پێشەکی /

ماوەی ھاوتە سەردەستەلاتی حیزبی بەعس لە عێراق پاش کۆدیتای ۱۹۶۸ هەتاوەکو سالی ۱۹۸۰ قۇناغیکی میژوویی دیار لە رەوشی سیاسی تورکمان دەرەخات. حیزبی بەعس لە ماوەی فەرمانرەواوەتی خۆی بۆ کۆنترۆڵکردنی تەواوی کۆمەڵگا چەندین رینگای گرتەبەر. نەتەوێ تورکمان لە باشوری کوردستان لە هەولەکانی بەعس بۆ دەستبەسەردا گرتن بێبەش نەبوون. هیندەوی بونیان لە ناو کۆمەڵگای کوردستان و عێراق بەگشتی بێشکیان لەو ئالۆزیانە بەرکەوت کە حکومەتی عێراقی بۆ هەموو ئەوانەیی دروستدەکرد کە نەتەوێ جیاواز و ئاینزای جیاواز و تەنانەت شوینی نیشتەجیوونی جیاوازیان لە بنەمالەیی دەستەلاتداری عێراق هەبوو.

ماوەی نیوان سالانی ۱۹۶۸ بۆ ۱۹۸۰ سەردەمی بەهیزی و بالادەستی حیزبی بەعس لە عێراق و کوردستان دەنوینیت. عێراق لە ماوەیەدا کۆمەڵێک گۆرانکاری ناوخوازی گرتی بەسەردا هات کە کاریگەریان لەسەر رەوشی سیاسی تورکمان دروستکرد. ئەو دوازدە سالە لە دەستەلاتی بەعس بۆ تورکمان تاقیکردنەوێهەکی گەرە بوو کە سەرەتاکانی گەران بەدوای ناسنامەیی نەتەوێ لای تورکمان زیندوو کردەو. قۇناغی حیزبی بەعس، عێراق بە تەواوی بوو بە دەولەتیکی تاک حیزب و تاک سەرکردە، هەموو هەولەکانی بۆ تواندەوێ سەرچەم جیاوازیەکانی ناو عێراق چرکردەو. لە دوو رەهەندەوێ تورکمان بەر ئەو جۆرە سیاسەتە تۆتالیتاریەیی بەعس کەوت. ئەم توێژینەوێهە لە دوو تەوێردا لەو دوو بواری دەدوێت و شیکردنەوێهەیان دەکات. تەوێرێ یەکەم بریتییە لە باسکردنی یانەیی برابەرێ تورکمان کە یەکەمین دەرکەوتنی نەتەوێی تورکمان بوو پاش دامەزراندنی عێراق، حیزبی بەعس هەولێ دەستبەسەرداگرتنی دەدات. لەسالی ۱۹۷۰ بەیاننامەیی مافە کلتوریەکانی تورکمان دەرەخیت لەلایەن حیزبی بەعس، هەولەکانی حیزبی بەعس بۆ بەلاریدابرانی ئەو مافانە تەوێرێکی دیکەیی لیکۆلینەوێ دەبیت.

شیکردنەوێ و هەلسەنگاندنی لایەنە جیاوازیەکانی رووداوەکانی ئەو سەردەمی توێژینەوێهە کە لێهیی دەدوێت بە بەکارهینانی سەرچاوە سەرەکیەکانی تاییەت بە بابەتە کە ئەو رێبازەییە کە توێژینەوێهە کە دەیگریتەبەر. هەرۆهە بەکارهینانی کۆمەڵێک لەو سەرچاوانەیی لە سەردەمی رووداوەکاندا نوسراونەتەوێ وەک گۆڤاری قارداشلەق و هەرۆهە بێرەوێهەکانی بەشیک لە کارەکتەرە سەرەکیەکانی سەردەمی توێژینەوێهە کە سودی لیبینراوێ، لەگەڵ سودەرگرتن لە شێوازی میژوویی زارەکی. ئەوێندەیی بەرەدەست بوو سەرچاوەکانی تاییەیی بەو کاتە سودی لێوێرگیراوە.

## تەوهری یەكەم/

دروستبوونی یانەى برايه تى تورکمان و قۆناعیكى تايهت له رهوشى لکتورى و رۆشنییری و سیاسى تورکمان:

له عێراقى نویدا، پاش بیستەکانى سەدهى بیست که دەولەتى نوێ دروستبوو، ناوی تورکمان له هێچ نوسراویکی یاسایی فەرەمی دەولەتى پاشایی و تەنانەت کۆماربەشدا نەهات. له نوسراوه فەرەمیەکاندا لەسەر دەمی پاشایەتى، عێراق بۆ سەرجهەم عێراقیەکان بوو، واتە ناوی عێراق بەدیاردەخرا لەبری هەولدان بۆ دەرخستن و زالکردنى نەتەوێهەك بەسەر نەتەوێهەكى تردا،<sup>۱</sup> تارادەیهەك تیگەهیشتن و دنیایینى سیستەمی پاشایەتى کراوەتر و عێراقیانە تر بوو، لەچاوە سیستەمی کۆمارى بە سەر دەمه جیاوازیەکانیەوه. کەواتە له عێراقى پاشایەتیدا هەرچەندە ناوی تورکمان نەهاتبوو، بەلام نەتەوێهەکانى تریش لەرووی رەگەزیهوه بەلاتر پيشان نەدەدران.

سەرەپای ئەوێ که باس له مافی کەمینهیەکی دیاریکراو له یاسای بنەرەتى عێراقدا له سالی ۱۹۲۵ نەکراوه، بەلام ئاماژە بە چەند بنەمایەك کرابوو که له حکومه تەکانى دواتردا هەتاوه کو سالی ۱۹۷۰ ئەو ئاماژانەش هەلۆه شینرا بوونەوه. له دەستورى کاتی عێراق سالی ۱۹۷۰ له بەشى یەكەم دەربارەى مافەکانى گەل، و له مادەى شانزەدا هاتوو "سەرجهەم تاپەفە جیاوازیەکان مافی دامەزراندنى قوتابخانەیان هەیه بۆ فێرکردنى تاکەکانیان بە زمانى تايهتە خۆیان و پاراستنى، بە مەرجێك له گەل پرۆگرامى گشتى که بە یاسا دیاری دەکریت بگونجیت." <sup>۲</sup> له گەل ئەوێهەشدا، له مادەى حەقەدا هاتوو که زمانى عەرەبى زمانى فەرەمیە. <sup>۳</sup> لەسەر ئەو بنەمایە وههروهه بۆئەوێ له کۆمەلەى گەلان وەرەبگیریت، عێراق له سالی ۱۹۳۱ یاسای ژمارە ۷۴ دەرکرد و تیایدا زمانى کوردى وهك زمانى فەرەمی لهو ناوچانە ناساند که زۆرینەى کوردن،<sup>۴</sup> و هەمان ماف بۆ کەمە نەتەوێهەکانى تریش وهك تورکمان دەرچوو.<sup>۵</sup>

حکومه تەکانى سەر دەمی پاشایەتى له سەر بنەمای نەتەوێهەى پیکنە دەهاتن، بەلام زۆرینەى وهزیر و بەرپرسە بالاکان له نەتەوێهەى عەرەب بوون، زۆر بە دەگمەن نەبیت وهزیرێكى نەتەوێهەکانى تر وهك تورکمان نابینرین. تورکمان تەنها یەك وهزیریان هەبوو ئەویش بریتیبوو له عیزەت پاشای کەرکوکى،<sup>۶</sup> که پيشتر ئەفسەرى سوپای عوسمانى بوو پاش دامەزراندنى دەولەتى عێراق له سەر پشكى کەرکوک بوو بە ئەندامى ئەنجومەنى ئەشراف و پاشان له یەكەمین کابینەى حکومه تەى عبدولرەحمان نەقیب له سالی ۱۹۲۰ز به وهزیرى مەعاریف و تەندروستى دانرا.<sup>۷</sup>

ئەوێ گرنگە ئاماژەى بۆ بکریت له دەستورەکانى عێراقدا هەر له دامەزراندنیەوه له سالی ۱۹۲۰ هوه هەتاوه کو روخانى رژیمی سەدام حوسەین له سالی ۲۰۰۳ به هێچ شپۆهیهەك ناوی نەتەوێهەى تورکمان نەهاتوه و هێچ مافیکیان ئاماژەى بۆ نەکراوه. تەنها ناوی دوو نەتەوه، کورد و عەرەب، وهك نەتەوێهەى بنەرەتى له عێراقدا هاتوو وهك، نەتەوێهە سێیهەم که تورکمانە ئاماژەى بۆ نەکراوه.<sup>۸</sup> بەتايهتەى پاش کۆدی تاي ۳۰ تەمموزى حیزبى بەعس له سالی ۱۹۶۸ که بەفەرەمی رایگەیاندا عێراق بەشیکى دانەبڕاو و جیا نەکراوهیه له نیشتمانى عەرەبى.<sup>۹</sup> له یاسای بنەرەتى عێراقى سالی

۱ بروانە یاسای بنەرەتى عێراق: <http://iraqlid.hjc.iq:8080/LoadLawBook.aspx?page=1&SC=&BookID=170>

۲ عبدالرزاق الحسنی، تاریخ العراق السياسى الحديث، ج ۱، ط ۷، لبنان، ۲۰۰۸، ص ۲۶۹.

3 <https://www.hjc.iq/view.86/>. 10/2/2019.

۴ د.شورش حسن عمر، خصائص النظام الفيدرالى، ط ۲، مصر، ۲۰۱۸، ص ۸۵.

۵ عبدالرزاق الحسنی، م.س، ص ۲۷۰.

6 <http://www.altaakhipress.com/printart.php?art=2243,10/2/2019>.

7 <https://algardenia.com/mochtaratt/36146-2018-07-02-10-05-11.html>, 10/2/2019.

۸ رضا جولاق اوغلو، مصير ترکمان العراق الى اين، قارداشلق، ع ۴۹، ۲۰۱۱، ص ۶۳.

۹ م.ن، ص ۶۲.

۱۹۲۵ و دەستورەکانیەکانی ۱۹۷۰ و ۱۹۷۳ و ھەروەھا ۱۹۷۷ باس لە تورکمان نەکراوە. <sup>۱۰</sup> یەكەمین دانپێدانانی فەرمی (سیاسی) تورکمان لە عێراقدا دەگەرێتەووە بۆ ئەو فەرمانەیی کە لە ساڵی ۱۹۷۰ ھەرچوو ھەروەك لە تەوھری دووھەمدا باس دەکرێت.

تورکمان قارداشلق ئۆجاغی (یانەیی برابەرەتی تورکمان) یەكێکە لە گەرنگترین رووداوەکان کە رۆلی لە ھەرکەوتنی سیاسی و تەنانەت کۆمەڵایەتی تورکمان لە عێراق و کوردستانیش ھەبوو. ھەرچەندە، لەسەردەمی حیزبی بەعسدا کە ھەولێ تەواوەتی بۆ دەستبەسەرداگرتنی بەگەرخر، بەلام بە یەكێک لە گەرنگترین کۆلەکەکانی ناسنامەیی سیاسی کۆمەڵایەتی تورکمان دادەنرێت. حکومەتی بەعس لە پاش ھاتنە سەر دەستەڵاتەووە لە ھەولێ ئەو ھەوێ بوو کە یانەیی برابەرەتی تورکمان کە لە ساڵی ۱۹۶۰ ھەوێ دامەزرا بوو، دەستبەسەردا بگرێت.

ئەو حکومەتە نوێیەیی لە بەغداد ھاتە سەر کورسی دەستەڵات لە ساڵی ۱۹۵۸ و سیستەمی پاشایەتی کۆتایی پێھێنا،<sup>۱۱</sup> گەلانی عێراق و کوردستانیش ئومیدی زۆریان لەسەر ھەلچنی بوو.<sup>۱۲</sup> تورکمان بەو ھیواوەیی بتوانن لەگەڵ گۆرانکاریەکانی ناو عێراقدا بگونجین و لەسەر ئەو بنەمایەیی کە ناسنامەییەکیان بۆ دروستبێت ھەولێ دروستکردنی یانەییەکی کۆمەڵایەتیان بەگەرخت. پاش رووداوەکانی ساڵی ۱۹۵۹ کەرکوک و ئەو بارودۆخە سیاسیەیی کەرکوکێ گرتەووە<sup>۱۳</sup>، ژمارەییەک لە کەسایەتیەکانی تورکمان بەرھەو شاری بەغداد رۆشتن و قۆناغییکی نوێ لە کاری پێکەووەیی لەژێر ناوی یانەیی کۆمەڵایەتییدا دەستبێکێرد. ئۆجاغ ئەو ناوھوو کەوا تورکمانەکان دەلێن ووشەکە زیاتر ھەلدەگرێت لەوھێ تەنھا بە مانای یانەیی و خۆیان دەلێن مەبەست لە ئۆجاغ بریتییە لە "وہجاغ" یان نەوہ.<sup>۱۴</sup> کە ئەمەش زیاتر مانایەکی نەتەوہیی ھەییە و گوازرشتە بۆ نەتەوہی تورکمان.

کۆمەڵێک لە کەسایەتیەکانی تورکمان کە پێکھاتبوون لە سیازدە کەسایەتی<sup>۱۵</sup> لەوانەش: دکتۆر مردان علی، عبدالقادر سلیمان، شاکر صابر زابت، نجم الدین عزالدین، جمال عزالدین، جلال نقیب، دکتۆر یاسین عبدالکریم، دکتۆر ارجمن اوجی، سلیمان رفعت، بەالدین محمد، جودت عبدالکریم، جمیل امین، محمد نوری عبدالرزاق.<sup>۱۶</sup> پاش ژمارەییەک کۆبوونەووە بریاریاندا یانەییەک دروستبکەن بەناوی یانەیی برابەرەتی تورکمان (تورکمان قارداشلق اوجاغی) داواکارییان

۱۰ عمار علی السمر، شمال العراق ۱۹۵۸-۱۹۷۵ المرکز العربی للابحاث و دراسة السياسات، ۱، ۲۰۱۲، ص ۴۳۶.

۱۱ اوریل دان، العراق فی عهد قاسم، ت. جرجیس فتح اللہ، ۱، اربیل، ۲۰۱۲، ص ۴۶-۵۰: محمد سھیل طقوش، تاریخ العراق الحدیث و المعاصر، ۱، بیروت، ۲۰۱۵، ص ۲۶۳-۲۶۵.

۱۲ سمر فضل اللہ عبدالحمید، اکراد العراق تحت حکم عبدالکریم قاسم، رسالە ماجستیر غیر منشورە مقدمە الی قسم التاریخ/جامعە زقازیق، ۲۰۱۳، ص ۱۳۴-۱۳۶.

۱۳ لە ۱۹۵۹/۷/۱۴ لە شاری کەرکوک بەمەبەستی دەربرینی خۆشی بۆ یەكەمین سالیادی شوێرشیی ۱۴ تەموز خۆپیشاندان ئەنجامدرا. خۆپیشاندانەکان لەلایەن دامودەزگاکانی دەوڵەت لەلایەک و زمارەییەک لە ھاوڵاتی تورکمان لەلایەکی تر دەستیان پێکێرد. پاش ئەوھێ تەقە لە شوێنێکی نادیارەوہ کرا، رەوشیی خۆپیشاندانەکان گرژی لێکەوتەووە و بەھۆیەوہ نزیکەیی ۲۸ ھاوڵاتی تورکمان کوژران. پاش ئەو روداوە بارودۆخی ناوکەرکوک ماوہییەک ناسەقامگیری بەخۆوہ بینی و کۆمەلیک ھاوڵاتی کورد کوژران. بۆ زانیاری زیاتر پروانە: پشکو حەمە تھیر ناغجەلەری، شاری کەرکوک لەنیوان سالانی ۱۹۵۷-۱۹۷۷، سلیمانی، ۲۰۱۵، ل ۷۹-۱۲۵.

۱۴ چاوپێکەوتن لەگەڵ ئەسەد ئەربیل، دەستەیی کارگیری یانەیی برابەرەتی تورکمان، ھەولێر، (۲۰۱۹/۱/۲۸).

15 <http://kardeslikocagi.org/pages?id=3>

۱۶ صبحی شیخ حسن، نادى الاخاء التركمانى تاريخ... واصل، الاخاء، ۳۳۴-۳۳۵-۳۳۵، ۲۰۱۷، ص ۲-۳.

پېشكەشى حكومت كرد به مه بهستى وه رگرتنى رهامه ندى. له ۱۹۶۰/۵/۷ دا حكومه تى عىراقى رهامه ندى له سه ر دامه زراندى يانه ي برايه تى توركمان نواند و به پىي ياسا به ركاره كانى سه رده مى عبدالكرىم قاسم بو به يانه به كى رىپىدراو.<sup>۱۷</sup>

يانه له رۆژى دامه زراندىه وه هه تاوه كو كۆتايى دهسته لآتى حىزبى به عس پىنج سه رۆكى گۆريوه. يه كه مين سه رۆك دكتور مردان على كه دوو جار سه رۆكايه تى وه رگرتوه له (۱۹۶۰-۱۹۶۳) و (۱۹۷۴-۱۹۷۵)، دووهم سه رۆك برىتېبوو له عبدالقادر سلېمان (۱۹۶۳-۱۹۶۴). پاشان عبدالله عبدالرحمن (۱۹۶۴-۱۹۷۴) و (۱۹۷۵-۱۹۷۷)<sup>۱۸</sup> وه ك سه رۆك هه لىپىدرا. دووتر دكتور صبحى كمال حسون (۱۹۷۷-۱۹۹۰)، پىنجهم و دوايين سه رۆك له وه سه رده مه دا برىتېبه له باسل عه تا خىرالله (۱۹۹۰-۲۰۰۳).<sup>۱۹</sup> دوو سه رۆكى كۆتاييان له ژىر چاودىرى و به ئاراسته كردنى حىزبى به عس دانراون و جوړىك له سه پاندى پىوه دياربووه.

راسته وخۆ پاش وه رگرتنى رهامه ندى، يانه دهستىكرد به وه رگرتنى داواكارى بو به ئەندام بوون. له قۆناغى يه كه مدا ۱۲۳ كه س له يانه كه وه ك ئەندام وه رگىران. پاش ئەوه، دهسته ي كارگىرى كاتى، دهسته ي دامه زرىنه ر، برىارىياندا دهسته ي كارگىرى هه مېشه يى بو يانه كه هه لىپىن. نوپىنه ريان نارد بو شاره كانى موصل و كه ركوك و دپاله و هه روه ها له ناو شارى به غدادىش، به مه بهستى ئاگادار كردنه وه ي ئەوانه ي خوازيارن بىن به ئەندام له يانه كه. له ده رنجامدا ۶۴ كه سى تر به ئەندام وه رگىران.<sup>۲۰</sup>

يانه له ۱۹۶۰/۸/۵ يه كه مين كۆنفرانسى خۆى به ست و سه رۆك و دهسته ي كارگىرى ديارىكرد.<sup>۲۱</sup> دهسته ي كارگىرى به ئامادبوونى نوپىنه رى دادگاي به رايى كه (عبدالقادر دورى نوپىنه رى دادگا بوو) هه لىپىدرا و پىكه اتبوون له دكتور مردان على وه ك سه رۆك (بو خولى ۱۹۶۰-۱۹۶۱)<sup>۲۲</sup> كه زۆرتريين دهنگى هپنا (۱۰۵ دهنگ)، عبدالقادر سلېمان جىگىرى سه رۆك، جلال عزيز النقيب سكرتير، نجم الدين عزالدين ئەمىن صندوق. له گه ل ئەوه شدا، چوار كه سى تر وه ك ئەندامى دهسته ي كارگىرى ده رچوون، و سى كه سى تريش بوون به يه ده گ.<sup>۲۳</sup> دووهمىن دهسته ي كارگىرى يانه له به روارى ۱۹۶۱/۴/۱۴ دهسته ي كار بوون، هه رچه نده رايه ك هه يه كه يه كه مين كۆبوونه وه ي يانه له وه به رواره به ستراوه<sup>۲۴</sup>. به لآم له واقىيدا يانه له مانگى ئابى سالى ۱۹۶۰ وه دهسته ي به كۆبوونه وه و ئەنجامدانى چالاكى كردبوو.<sup>۲۵</sup>

ئوه ي يانه ي برايه تى توركمان جىاده كاته وه و تايبه تمه ندى پىده دات كه جوړىك بىت له كۆبوونه وه ي نه ته وه يى سياسى له ژىر چه تر و ناوئيشانى يانه يه كى كۆمه لايه تى برىتبوو له پىسپورىه جىاوازه كانى سه رۆك و ئەندامانى يانه، كه له يه ك پىسپورى و تايبه تمه ندىه وه نه ها تىبوون.<sup>۲۶</sup> ئەوانه ي له وه يانه يه بوون هىزىكى مه عنه وى كۆى ده كردنه وه برىتبوو

۱۷ حبيب الهرمى، مذكرات صحفى تركمانى، ط۱، استانبول، ۲۰۱۶، ص ۱۶۰.

۱۸ د. صباح عبدالله كركوكلى، موسوعة اعلام التركمان، ج ۱، ط ۱، بغداد، ۲۰۱۷، ص ۲۷۵-۲۷۶.

19 <http://kardeslikocagi.org/pages?id=4>

۲۰ صبحى شيخ حسن، م.س، ص ۱۳-۱۴.

۲۱ ن. م، ص ۱۴. ئامازهى به ناوى سه رجه م ئەندامان كردووه.

۲۲ د. صباح عبدالله كركوكلى، موسوعة...، م.س، ص ۳۰۴.

۲۳ صبحى شيخ حسن، م.س، ص ۱۴.

۲۴ بروانه: اميد ابراهيم جوزهل، تاريخ الترك و التركمان فى اربل اربيل، ط ۱، اربيل، ۲۰۱۹، ص ۲۶۲.

۲۵ الاخاء، ۱۴، سنة ۱، بغداد، ۱۹۶۱، ص ۱.

۲۶ حبيب الهرمى، م.س، ص ۱۷۲.

لە توركمانى بوون. ھەرچەندە زۆرىنەيان لە خانەوادەيەكى كەركوكيەو ھاتبوون، بەلام ديسان ئەو ھەش پەيوەندى بە رايەلەى ھاووزمانى بوون و تەنانت ھاو نەتەوہىيى بوونەو ھەبوو. دكتور مردان على پزىشك بوو و خەلكى خانەقىين بوو، عبدالقادر سلیمان مامۇستا بوو و كەركوكى بوو، ھەر ھەھا نجم الدين عزالدين ژمپريار بوو و كەركوكى بوو. لەو ھەش زياتر دكتور ارجمند اوجى كۆلپىژى كشتوكالى لە زانكۆى ئەستەنبول تەواو كر دبوو و پروانامەى دكتوراي لە ھەمان زانكۆ وەرگرتبوو.<sup>۳۷</sup> دكتور ياسين عبدالكريم خەلكى تەلەغەر بوو و دكتوراي لە ميژووى سياسى لە ئەمريكا ھەبوو.<sup>۳۸</sup> جياوازي پروانامەى و شوينى نىشتە جىبوون و لەدايك بوونى پىكھاتەى دەستەى بەرپو ھەرى يانە ئەو ھى لپدە خوڭنرپتەو ھە كە كۆبوونەو ھى ئەم ھاو لاتيانە لە يانە كەدا ھەولپك بوو ھە بۆ كۆبوونەو ھەبەكى نەتەو ھىي، نەك تەنھا كۆبوونەو ھەبەكى كلتورى كۆمەلەيەتى.<sup>۳۹</sup> ئەنجامدانى چالاكى سياسى بە ئاشكرا لە دەرەو ھى حكومت كارپكى تاراددەيەك ئەستەم بوو، بەتايبەتى بە ئاشكرا. ئەمەش دوای ھاتنى حيزبى بەعس زياتر رووندەبیتەو ھە كە ھەول دەدات دەستبختە ناو كاروبارى يانەكە. توركمانەكان ويستوو يانە كارى سياسى بكەن بەلام دەستەلات ھاو كار نەبوو ھە لە عىراقدا ھەتاو ھە دروستبوونى حكومتەى ھەرىمى كوردستان.

يەكپك لە كارەكانى يانە برىتیبوو لە كوردنەو ھى لقى نوڭ لە شارەكانى عىراق كە توركمانى لپنپشتە جىپە. لەبەرئەو ھە لە سالى ۱۹۷۱ لقى لە موصل كوردەو ھە و دوای نزيكەى چوار سال لقيكى نوڭى لە ھەولپر كوردەو ھە. دەستەى بەرپرس و ئەندامان لە موصل پىكھاتبوون لە ھەرىبەكە لە عبدالله محمود و ھەك سەرۆك، دكتور ياوز شفيق جىگرى سەرۆك، عبد الستار صديق ژمپريار، حسين احمد حسن سكرتير، عونى على بەرپو ھەرى كارگيرى، برهان ولى كوبرلو ئەندام، پاريزەر نورالدين خليل ئەندام، عبدالغفور يوسف ئەندام، لەگەل دكتور احمد حاج موستەفا ئەندام.<sup>۴۰</sup>

يانەى براىەتى لە ۱۹۷۴/۱۲/۳۱ لە ھەولپر كراپەو ھە. ویداد ئەرسەلان دەلپت "ئۇجاغى ھەولپر ھەك لقيكى لە يانەى براىەتى توركمان- بەغداد دروستكرا." <sup>۴۱</sup> ئەسەد ئەربىل ھەمان تىروانىنى ھەبە و دەلپت ھەك لقيكى لە ئۇجاغى بەغداد كراپەو ھە.<sup>۴۲</sup> پىكھاتەى مرۆپى لقى ھەولپر لە يەكەمىن دانپشتنى لقاكەدا لە بەروارى ۱۹۷۵/۲/۱۴ برىتى بوون لە صەنعان احمد ئاغا سەرۆك، صەلاحەدىن مەردان جىگەر، و داد خورشيد ارسلان و ھەك سكرتير، عەبدولە تيف توفيق بەرپو ھەرى كارگيرى، كمال موستەفا ئەمىن صندوق، ھەر ھەھا حەمزە عوسمان يونس، حيدر سيد غريب، حسن قرنى، فواد حاج فائق سەرچەمیان و ھەك ئەندام ھەلپژىردان.<sup>۴۳</sup>

يانەى براىەتى توركمان/ھەولپر ھەولپدەدا بە نەپنى كاروبارى سياسى ئەنجامدات. بەلام لەو كاتە بىرۆكەى رىكخراوى سياسى گەلەنەبوو. بەلام بەشپك لە خەلكى ئاسايى توركمان پەيوەندىان كورد بە شۆرشى كوردپەو ھە. نيازى قاياجى لە يەكپتى بوو بە پىشمەرگە و لە تۆپخانەى يەكپتى كارپدەكرد. عبدالله توفيق كە بە بەتەل ھەندرين ناسرابوو،

۳۷ صبى شىخ حسن، م.س، ص ۵-۹.

۳۸ د. صباح عبدالله كركوكلى، موسوعة...، م.س، ص ۲۶۴.

۳۹ اميد جوزەلى، م.س، ص ۲۶۲.

30 <http://kardeslikocagi.org/pages?id=10>

۳۱ لقاو مع رئيس توركمن قارداشلق اوجاغى و داد ارسلان، توركمن ايلي، ع ۲۲۰، (۲۰۰۰/۱/۲)، ص ۵.

۳۲ چاوپىكەوتن لەگەل ئەسەد شاكەر ئەربىل.

33 <http://kardeslikocagi.org/pages?id=10>

[jzsb.univsul.edu.iq](http://jzsb.univsul.edu.iq)

له ناو حيزبى شيوعى كاريدە كرد. <sup>۳۴</sup> زۆرينەى ئەوانەى ناو ئۇجاغى ھەولپىر ھەرچەندە پارتى سياسيان دروستنە كرد بەلام له گەل ئەو ھەشدا بە عسى نەبوون. <sup>۳۵</sup> ھەك دەردەكە وپت تەنھا لە شپوھى ھەولپىر تاكەكە سېدا توركمان بە راستە و خۆپى دژ بە حكومەتى بە عس بەشدارى شۆرش بوون.

سەرەپاى ئەوھى يانەى براپەتى توركمان لە شارەكانى ھەك ھەولپىر و موصل لقى كردەو، بەلام لقى كەركوك نەكرابو ھەرچەندە كەركوك ھەك ناوچەيەكى گرنكى توركمانەكان دەژمىردىت. ھۆكارەكانى دەگەرپتەو ھەك ئەوھى كە رۆپم مەترسى ھەبوو لەسەر ئەوھى كە يانەكە بېتە ناوھەندىك بۆ كۆبوونەوھى سياسى و دژايەتى دەستەلاتى پېكرىت. <sup>۳۶</sup> لەو ھەش زياتر، ھەك جۆرىك لە زەفكردەوھى توركمان و ناساندنى زياتريان لە ناو ھەولپىر دەبېنرا بە مەبەستى رۆلپىدانى زياتريان لە بەرامبەر كورد، <sup>۳۷</sup> لەبەرئەوھى بزوتنەوھى كوردى بەھىز لە شارى ھەولپىر ھەبوو. "بۆ نمونە تەنانت تەعريب كردن لە ھەولپىر نەبوو يان كەمتر بوو". <sup>۳۸</sup> نەدەكرا بۆ رۆپم كە دژايەتى ھەردوو نەتەو ھەك. سەرەراى ئەوانە، رۆپم بە جۆرىك لە جۆرەكان لە رووى ديمؤگرافىيەو ھەولپىرى تەسليم بە بزوتنەوھى كوردى كردبوو.

يانەى براپەتى توركمان كە تاكە دەرچەيەكى كۆمەلەيەتى سياسى توركمان بوو لە سەرەتاكانى حوكمى بە عس، ژمارەيەك گرتى سياسى بۆ دروستكرا. پاش ھاتنە سەر دەستەلاتى ئەحمەد حەسەن بەكر ھەرچەندە سەرۆكى كۆمار بوو، بەلام دەستەلاتەكان زياتر لەلایەن سەدام حەسینەو ھەولپىر دەكران. سەدام بۆ ئەوھى دەستەلات بەتەنھا لە دەستى خۆى بھێلپتەو ھەولپىر سەرچەم دامەزراو ھەولپىر و فەرھەنگى و كۆمەلەيەتەكان دەستەسەردا بگرت. <sup>۳۹</sup> ناوھەندە توركمانىەكانىش پشكيان بەپىيى بوونى خۆيان بەركەوت. گۆڤارى قارداشلق كە لە لایەن يانەى براپەتى توركمانەو ھەردەچوو، لە سالى ۱۹۶۴ ھەولپىر بۆلاو كوردنەوھى بابەتەكانى بە پىتى توركى نوئى "لاتىنى" دەستپىكردبوو، حيزبى بە عس بە نوسراوى وەزارەتى راگەياندن لە بەروارى ۱۹۷۱/۱۰/۲ برياريدا بە قەدەغە كردنى بەكارھېنانى پىتى توركى نوئى لە بۆلاو كراو كەدا. <sup>۴۰</sup> ئەم بريارە سەرەتايەك بوو بۆ دەستخستە ناو كاروبارى ناو خۆپى گۆڤارەكە و بەرتەسكردنەوھى ئازادى نوسين بە توركى.

عبدالقادى سلېمان يەككە لە نووسەرە ديارەكانى گۆڤارى قارداشلق لەلایەن رۆپمەو ھەولپىر دەخريتەسەر و پاشان لە سەرۆكى دەستەى نووسەران دوور دەخريتەو، ھەك ھەولپىر بۆ لاواز كردنى پىگەى رۆژنامەكە لە ناو كۆمەلگا توركمانيدا. ھۆكارى لادانى عبدالقادى سلېمان دەگەرپتەو ھەك بۆ ئەو نووسينانەى كە ناوبراو لە گۆڤارەكەدا بۆلاویدە كردنەو، بەتايبەتى زنجيرە ووتارى "كل لسان بانسان". <sup>۴۱</sup> نووسەر لە وتارەكەيدا گرنكى دەدا بە باسكردنى زمانى توركمانى و ھەولدان بۆ برەو پىدانى. <sup>۴۲</sup> سەرەپاى ئەو ھەش، عبدالقادى سلېمان لە سيمینارەكانيدا لە يانەى براپەتى توركمان لە بەغداد چەند جارپك لە باسكردنى گرنكى زمانى داىك، ئاماژەى بە ھەولەكانى بە عسدا بوو بۆ لاواز كردنى زمانى توركمانى.

۳۴ چاوپىكەوتن لەگەل سالار اربيل، ئەندامى مەكتەبى سياسى پارتى توركمان ئىلى، ھەولپىر، (۲۰۱۸/۷/۱۴).

۳۵ چاوپىكەوتن لەگەل ئەسەد ئەربيل.

۳۶ چاوپىكەوتن لەگەل سالار اربيل، ئەندامى مەكتەبى سياسى پارتى توركمان ئىلى، ھەولپىر، (۲۰۱۸/۷/۱۴).

۳۷ چاوپىكەوتن لەگەل ئەسەد ئەربيل.

۳۸ چاوپىكەوتن لەگەل سالار اربيل.

۳۹ علاء ھادى الحطاب، من المعارضة الى الحكم تجربة المعارضة العراقية ۱۹۶۸-۲۰۰۳، ط ۱، بغداد، ۲۰۱۹، ص ۸۸-۸۹.

۴۰ حبيب الھرمزى، م.س، ص ۲۲۷.

۴۱ عبدالقادى سلېمان، كل لسان بلسان، الاخاء، ۶، سنة ۴، ۱۹۶۴، بغداد، ص ۲-۴.

۴۲ عبدالقادى سلېمان، ن.م، ۷، ۸، ص ۲.

لەوێش زیاتر، عبدالقادر سلیمان لە کۆریکییدا لە ناو یانەی باریەتی تورکمان باسی سەرچەم ناوچە تورکمانیەکان لە قەزا و ناحیە و لادیکان کردبوو کە ناوەکانیان لە لایەن دەسەلاتەوێ گۆردرابوون. ئەم بابەتانە سەرچەمیان لەرێگای سیخوورەکانی رژیەوێ دەنێردرێن بۆ ئاسایش و پاشان لە لایەن وەزارەتی ناوخواوە/ پارێزگای بەغداد باریی لادانی ناوبراو لە ئەندامیەتی یانەی باریەتی تورکمانی دەردەکات و لەگەڵ ئەوەشدا، لە ژێر مانەوێ ناچاریدا لە مالهەکی خۆی دەهێلرێتەوێ<sup>٤٣</sup> و قەدەغە دەکرێت لە خزمانی هەتاوێ کۆ پلە چوار کە سەردانی یانە بکەن. باریەکی حکومەت لە ساڵی ١٩٧٥ و بە نوسراوی ژمارە ٢٢٨٢ لە لایەن پارێزگای بەغدادەوێ دەرچووێ.<sup>٤٤</sup>

پاش باریەکی حکومەت، دەستە ی کارگێری یانە بە مەبەستی دانانی کەسێکی نوێ لە شوینی عبدالقادر سلیمان کۆبوونەوێ ئەنجامدا.<sup>٤٥</sup> لە رۆژی ١٩٧٥/٧/٢٠ دەستە ی کارگێری بارییدا فخرالدین ارکیج بە سەرنوسەری گۆقارە کە دابنێت و هەریە کە لە حبیب الهمزی و دکتۆر رەزا دەمیرجی ئەندامانی دەستە ی نووسەران بوون.<sup>٤٦</sup> سەرچەم دەستە ی نوێ لەو کەسانە نەبوون کە ئینتیمایان بۆ حیزبی بەعس هەبووێت. هەتاوێ کۆ ئیرە حیزبی بەعس هەوێ دەدا لەرێگە ی ترساندن و دەرکردنەوێ یانە و گۆقارە کەش بخاتە خزمەت حیزبەوێ، بەلام سەرکەوتوو نەبوو، بەتایبەتی پاش ئەوێ دەستە ی نوێ دانران، لەبەرئەوێ هەوێدا کەسانی نزیک لە حیزب بکات بە ئەندامی یانە باریەتی تورکمان.

بەر لە لابردنی عبدالله عبدالرحمن لە سەرۆکی یانە، حیزبی بەعس لەرێگە ی وەزیری ناوخوای ئەوکاتە عززت دوری داوای کردبوو کەسێکی نوێ وەرگرن بۆ ئەندامیەتی یانە، ئەویش بریتبوو لە عەبدولەتیف بەندەر ئوغلو، بەلام بە پێی گێرانەوێ حبیب الهمزی ناوبراو رازی نابێت کە بەندەر اوغلو وەرگرن.<sup>٤٧</sup> لێرەوێ حیزبی بەعس هەوێکانی چرپەکاتەوێ بۆ دەستبەسەرداگرتنی یانە و گۆقارە کەش.<sup>٤٨</sup>

پاش ئەوێ دەستە ی بەرپۆهەرانی یانە لە نیەتی رژیە تێگەشتن بارییاندا کەوا هەلێاردن بۆ دەستە ی بەرپۆهەردن ئەنجامبەدەن. بۆ ئەو مەبەستە، پاش کۆبوونەوێ یانە بە سەرۆکیەتی عبدالله عبدالرحمن، بارییاندا کەوا نوسراو بکەن بۆ پارێزگاری بەغداد بە مەبەستی وەرگرتنی رەزامەندی لە سەر ئەندامانی هەلێاردن لە بەرواری ١٩٧٦/٤/٢٢. پارێزگار لەو کاتەدا بەفەرمی وەلامی یانە ی دایەوێ بە دواخستنی هەلێاردنەکان بۆ ماوێ مانگیک، ئەم وەلامی حکومەت نوێ بوو بۆ یانە، لەبەرئەوێ لە ساتی دروستبوونییەوێ ئەوێ یە کەمینجار بوو کە حکومەت رەزامەندی لە سەر کاتی هەلێاردن نەدا. لەوێش زیاتر، داوای ئەوێ کە دەستە ی کارگێری دووبارە داوای رەزامەندییان کردەوێ بۆ ئەندامانی هەلێاردن، بەلام ئەم جارەیان پارێزگا فەرمانی کرد کە هەلێاردن دواخواوێ بۆ کاتیکی نادیار.<sup>٤٩</sup> دواخستنی هەلێاردنەکان بە مەبەستبووێ لە لایەن حکومەت لێرەوێ بەروونی دەردەکەوێت کە نیەتی بریتیبووێ لە دەستوێردان لە کاروباری ناوخوای یانە و ئەویش بە هینانی کەسانی نوێ بۆ ناو دەستە ی بەرپۆهەردن.

٤٣ د. صباح عبدالله کرکوکلی، موسوعة ...، م.س، ص ٢٣٣.

٤٤ حبیب الهمزی، م.س، ص ٢٢٦-٢٣٠.

٤٥ د. صباح عبدالله کرکوکلی، اعلام الصحافة التركمانية فی العراق ١٩٠٠-٢٠٠٣، بغداد، ط ١، ٢٠١٣، ص ٨٥.

٤٦ مجلة الاخاء، ١٢ و ١١ ع، سنة ١٦، ١٩٧٦، ص ١٤.

٤٧ حبیب الهمزی، م.س، ص ٢٢٩-٢٣٠.

٤٨ صباح عبدالله کرکوکلی، موسوعة ...، م.س، ص ٢٧٦.

٤٩ حبیب الهمزی، م.س، ص ٢٣٤-٢٣٥.

عبدالله عبدالرحمن وهك كه سايه تى ديارى ناو يانه رازى نابيت به هينانه ناوه وهى كه سانى نوئ بى ره زامه ندى دهستهى كارگيڤرى، له بهرئه وهه حيزبى به عس راسته وخؤ دهستوهردان دهكهن و ههول بؤ لابرديى ناوبراو دهدهن. بؤئه و مه بهسته حكومت به ههولدان بؤ له كارلادانى ستافى بهرپوه بهرانى يانه كه دهستپوهردانى كرد. له سالى ۱۹۷۷دا حكومت فشارى خسته سهر صبحى كمال حسون به مه بهسته خؤ پالاوتن بؤ پؤستى سهرؤكى يانه، له كاتيكدا عبدالله عبدالرحمن كه سايه تى ناسراوى توركمان ههر له سالى كردنه وهى يانه كه وهه سهرؤكى يانه كه بوو. ههرچه نده له ههلبژاردنه كه دا به رامبهر عبدالله عبدالرحمن سهرنه كهوت، به لام رژيم به زهبرى هيز ههستان به دانانى صبحى كمال به سهرؤك و دوورخستنه وهى عبدالله عبدالرحمن له يانه كه.<sup>۵۰</sup>

به هؤى رازى نه بوون يانه وهه دهستهى بهرپوه بهرانى يانه و گوڤقارى قارداشلق دهستيان له كاركيشايه وهه و ناماده نه بوون له گه ل دهستهى نوئ كاربه كن.<sup>۵۱</sup> ئه مه ش گرفتى له نيوان ههر دوو دهسته دا دروست كرد. دهستهى نوئ ههستان به تۆمه تباركردنى دهستهى كۆن به ناروونى دارايى و ديارنه مانى پاره، ته نانهت داواى ياساييان له دژ تۆماركردن له دادگا، به مه بهسته نوازاندنى دهستهى پيشوو. پاش ئه وهى بؤيان روونبو به وهه كه هيج پاره به كه نه خوراوه بى رينمايى، داواكه يان كشانده وه.<sup>۵۲</sup>

صبحى كمال حسون و ئيدارهى نوئ له يه كه م ژمارهى گوڤقارى قارداشلق پاش دهسته به كاربوونيان باس له وه دهكهن كه ئه وان به پيى ياسا دانراون و به فه رمانى ئه نجومه نى بالاي شؤرش. له وهش زياتر، ده لپن كه سهرؤكايه تى ئه نجومه نى شؤرش برپاريك ده رناكات پيچه وانه ي دهستوو و چاكه ي گشتى بيت. باسكردنى ئه م بابته ته نها به مه بهسته شه رعيه تدان بووه به دهسته نوپيه كان و ههروه ها ده رده كه ويئت كه له لايه ن جه ماوه رى توركمانى ئه و سه رده مه وه به گه رم و گو رى پيشوازيان لپنه كراوه.<sup>۵۳</sup> دهستهى نوپى يانه داوايان كرد له دهستهى پيشوو كه بگه رپنه وه بؤ ناو يانه و ههروه ها بؤ گوڤقارى قارداشلق له سالى ۱۹۷۷، به لام دهستهى كارگيڤرى پيشوو رازى نابن و ناگه رپنه وه بؤ كاركردن بؤ گوڤقاره كه.<sup>۵۴</sup>

رژيم وهك هيزبى تۆتاليتارى كه بؤ مانه وهى پيويستى به وه هه بوو دهستوه ريداته سه رجه م كايه كانى كۆمه لگا و پاش ئه وهى مه ترسى ئه وهى بؤ ده ركه وت كه يانه خزمه ت به سياسه ته كانى حيزب ناكات هه ستا به لابرديى دهستهى بهرپوه به ران و دانانى دهسته به كه نوئ كه له ژيرفه رمانى حيزبدا بن.<sup>۵۵</sup> حكومت راسته وخؤ له سهرؤكى يانه كه وهه دهستپيڤكرد و ههستان به دياريكردنى صبحى كمال حسون وهك سهرؤكى نوپى يانه. به م جو ره حيزبى به عس دهستپيڤرت به سه ر يانه ي برايه تى توركمان و هه تا وه كو كۆتايى ده سه لاتى رژيم به وجو ره ئيداره ي يانه كه بهرپوه برا.<sup>۵۶</sup>

۵۰ وليد شرکه، صفحات مضيئة من تاريخ الشعب التركمانى، اربيل، ۲۰۰۰، ص ۵.

۵۱ زاهد البياتى، ليله القبض على الاخاء من حوادث الصحافة التركمانية، قارداشلق، ع ۶۵، سنة ۱۷، ۲۰۱۵، ص ۵۳-۵۴.

۵۲ حبيب الهرمى، م.س، ص ۲۴۲-۲۴.

۵۳ حسن اوزمن، م.س، ص ۱۲۴.

۵۴ حبيب الهرمى، م.س، ص ۲۴۷-۲۴۹.

۵۵ صبحى ساعتجى، الكيان التركمانى فى العراق، ت. حبيب الهرمى، استبول، ۲۰۱۴، ص ۲۴۱.

۵۶ بؤ زانبارى زياتر پروانه: مجلة الاخاء، ع ۱۰ و ۹، سنة ۱۸، ۱۹۷۹، ص ۲-۷.

## تەوهری دووهم:

## بەیاننامە ٢٤ کانۆنی دووهمی ساڵی ١٩٧٠ و کاریگەری لەسەر رەوشی کلتوری و سیاسی تورکمان:

بەر لە دەرکەوتنی سیاسیانە تورکمان لە عێراق، دەوڵەتی عێراقی سەردەمی حیزبی بەعس لە پاش دوو ساڵ لە هاتنە سەردەستەلاتی و لە ساڵی ١٩٧٠ هەستا بە پێدانی کۆمەڵێک مافی کۆلتوری بە کەمینە تورکمان لە ناوچانەکانی تورکمانی لێ نیشتهجێیە. <sup>٥٧</sup> لە ٢٤ کانۆنی دووهمی ١٩٧٠ فەرمانێک لە ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش دەرچوو بە ناوی "مافە کۆلتورییەکانی نەتەوهری تورکمان".<sup>٥٨</sup>

برپاری ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش تاییبەت بە مافە کۆلتوری و رۆشنییریەکانی تورکمان چەند بەندێکی لەخۆ گرتبوو، لەوانە: خۆپێندن بە زمانی تورکمانی لە ناوچانەکانی زۆرییە تورکمان، و کردنەوهری بەرپۆهەرایەتی تاییبەت بە کاروباری تورکمانەکان لە هەردوو وەزارەتی پەرورەدە و رۆشنییری. ئەگەر تەماشای سەرچەم بەندەکان بکەین دەبینین هیچ ئامازەییەکی بۆ مافی سیاسی و بەشداری سیاسی تیانیه، هەرچەندە کە رێگای داو بە دەرچواندن هەفتەنامەییەک بەلام ئەوهری تیا روونکردۆتەوهر کە پێویستە گرنگی بە بواری رۆشنییری بدات.<sup>٥٩</sup> لێرەوهر دەرکەوتی کە حکومەت وەرکە دیارییەک ئەو مافانە بەخشیبوو بە تورکمان نەک لە دەرەنجامی دانوستاندن لەگەڵ لایەنی بەرامبەر هەرۆک لە بابەتی تاییبەت بە لایەنی کوردی هاتبوو،<sup>٦٠</sup> لەبەرئەوهری کورد خاوەنی پرۆژە و پارتی سیاسی و خەباتی سیاسی روون بوون.<sup>٦١</sup> بەیاننامە مافە کۆلتورییەکانی تورکمان لە کاتیگدا دەرچوو کە عێراق لە ساڵی ١٩٦٩ هەستا بە ئیمزا کردنی برپاری نەتەوهری کۆلتورییەکان تاییبەت بە لەناوبردنی رەگەزپەرستی و هەمووکارێک تاییبەت بە هەلاویژدنی نەتەوهری و رەگەزی. ئەم برپارە نەتەوهری کۆلتورییەکان لە ساڵی ١٩٦٥ دەرچوو، بەلام لە ساڵی ١٩٦٩ کەوتە بواری جێبەجێ کردن، عێراق وەرکە بەلگەییەک بۆ نیشاناندانی نیەتپاکی ئەو بەیاننامەییە دەرکرد.<sup>٦٢</sup> رووداوەکانی دواتر و رێوشوێنە ئەمنیەکانی دواتری حیزبی بەعس دەریدەخات کە عێراق مەبەستی نەبوو بە جدی کار بۆ پێدانی مافی کەمەنەتەوهرەکان بکات، بەلکو تەنها وەرکە کارتێک بۆ رازیکردنی کۆمەڵگە نێودەوهری بە کاریهێنا. لەوهرش زیاتر، حەردان تکریتی لە یاداشتەکانیدا دەلێت کە رژیمی بەعس هیچکاتێک جدی نەبوو لە پێدانی مافی بە کەمەنەتەوهرەکان لە عێراقدا.<sup>٦٣</sup> بەدیوێکی تردا، پێدانی ئەو مافانە بە چەند هەفتەییەک بەر لە واژوو کردنی بەیاننامە یازدە ئازار ئەوهری لێدەخویندیریتەوهر کە حکومەتی عێراق ویستویەتی تورکمانەکان لە کورد دوور بخاتەوهر.

ئەوهری کە پێویستە ئامازەیی بۆ بکریت پێشینهکان و رووداوەکانی بەر لە دەرچوونی فەرمانی مافە کۆلتورییەکانی تورکمان، هەرۆک ئامازەییەک نوسەر لە نوسینەکانی ئاندا بنەما و هۆکارەکانی ئەو فەرمانە دەگێرێنەوهر بۆ چوار ساڵ پێشتر و بەتاییبەتی لە سەردەمی عبدالرحمن عارف. یانە برپارەتی تورکمانی لە ساڵی ١٩٦٦ دا نامەییەک دەنێریت بۆ خودی

57 A. G. Kayili, "the Iraqi Turkmen 1921-2005", (unpublished M.A, 2005), Pp.34-35.

٥٨ وقائع العراقية، قرار رقم ٨٩، ع ١٨٣٥، (١٩٧٠/١/٣١).

٥٩ الاخاء، ١٠ع، سنة ٩، ١٩٧٠، ص ٢.

60 M. M. Gunter, "the A to Z of the Kurds", (Plymouth, UK, 2009), p131.

٦١ نادر ئینتیسار، ئیتنۆ نەتەوهری کورد، و. عەتا فەرەداخی، سلیمانی، ٢٠٠٤، ل ١٥٣-١٦٧.

٦٢ ارشد هرزعی، التركمان و الوطن العراقي، ط ٣، بیروت، ٢٠٠٥، ص ١١٥-١١٦.

63 A. G. Kayili, Ibid, P.36.

[jzsb.univsul.edu.iq](http://jzsb.univsul.edu.iq)

عبدالرحمن عارف (۱۹۶۴-۱۹۶۸<sup>۶۴</sup>) و تيايدا پيرؤزبايى دهسته لاتىگرتنه دهستى ليده كهن و پاشان ژماره يهك داواكارى هاوالاتيانى توركمانى پيشنيار ده كهن. له ميانه ي ئه و نوسراوه دا هاتووه كه: "داننان به توركمانى عيراق وهك نه ته وهى سييه م له دهستوردا، له بهرئه وهى له و كاته دا نوسينه وهى دهستور و دهنگدان له سه رى له عيراقدا نزيكبووه".<sup>۶۵</sup> ئه گونجيت ئه وهش وهك يه كيك له هؤكاره كانى راگه ياندى بريارنامه ي مافه كلتوريه كانى توركمان ئه ژماربكرت.

هؤكاره كانى ده رچواندى پيدانى مافه كولتوريه كان به توركمان هه رچى بيت، بؤ ئه وسه رده مه ي عيراق دهنگدانه وهى به هيز و كاردانه وهى به رفرراوانى لاي هاوالاتيانى توركمان هينايه كايه وه. برياره كه لاي هاوالاتيانى توركمانى به دلخوشيه وه پيشوايى لپكرا. له رؤزى دووه مدا، واته پاش رؤژيك له راگه ياندى برياره كه، خؤپيشاندى و ريبپوانى به رفرراوان بؤ پشتگيرى له برياره كه له شاره كانى كه ركوك و توزخورماتو چه ندىن ناوچه ي تر به رپوه چوو.<sup>۶۶</sup> ته نانته سه روك كؤمارى عيراق پيشوايى له ژماره يهك له كه سايه تيه توركمانه كان كرد و پيبيراگه ياندى بوون كه ئه و عه قايه ته ي پيشتر حوكمى عيراقى ده كرد هؤكاربوو بؤ به راوريزخستنى توركمان و ئيتر ئه و سه رده مه به سه ر چوو و قؤناغيكى نوپى سياسى بؤ نيشتمان هاتوه ته پيشه وه.<sup>۶۷</sup>

بزوتنه وهى توركمانى پيشكه وتنخواز ريكخراويكى توركمانى بوو له لايه ن عه بدوله تيف به نده ر ئؤغلوو چه ندى كه سايه تيه كى توركمانه وه دامه زرابوو، كه نزيك بوون له رژيمه وه و راسته وخؤ پاش كوده تاى ۱۹۶۸ دامه زرابوون،<sup>۶۸</sup> به ياننامه ي پيرؤزبايى ده ركرد و راگه ياند كه باوه رى به چاره نوسى هاوبه شى نيوان نه ته وهى عه ره ب و توركمان هه يه و پيبى وايه كه توركمان به شيكه له گه لى عيراق و ته نها خاكى عيراق نيشتمانيان و چاره نوسيان به ستراره ته وه به عيراقه وه. ئه م هه لوپسته وهك به شيك له پشتيوانى هاوالاتيانى توركمان بؤ برياره كانى ۲۴ى كانونى دووه م نيشاندى.<sup>۶۹</sup> يانه ي برايه تى توركمان له ساليادى راگه ياندى به ياننامه كه ي ۲۴ى كانونى دووه م ئه نه نكيكى جه ماوه ريبان له سينه ما صلاح الدين له كه ركوك ريكخست بؤ پشتيوانى كردن له مافه كولتوريه كان، ئه رشده هورمى ده لپت له ئه نه نكه كه دا داواكارى جيبه جيكردى سه رجه م به نده كانى به ياننامه كه به رزكرايه وه.<sup>۷۰</sup> له م كاته دا رژيمى به غداد به تايبه تى به رپرسانى كه ركوك به هؤكارى جياواز له هه ولى هه لپه ساردن و له كار خستنى خاله كانى به ياننامه كه بوون.

له سه ربه نه ماي جيبه جيكردى خاله كانى به ياننامه ي مافه كولتوريه كان، به تايبه تى خالى چواره م كه ده لپت "ئه ديب و شاعيران و نوسه رانى توركمان ده توانن يه كيتى تايبه ت به خؤيان دابمه زرين بؤ چاپكردى و بلاوكردى وهى به ره مه كانيان و هاوكارى كردن. ئه م يه كيتيه سه ر به يه كيتى ئه ديبانى عيراق ده بيت." دوو ليستى جيا پيشكه شكرا به وه زاره تى ناوخؤى حوكمه تى عيراق به مه به ستى ره زامه ندى وه رگرتن بؤ كردنه وهى يه كيتى ئه ديبانى توركمان.

ليستى يه كه م له لايه ن توركمانه نه ته وه ييه كانه وه بوو به تايبه تى ئه و كه سايه تيانه بوون كه له گؤڤارى قارداشلق نوسينيان بلاو ده كردوه و سه ر به يانه ي برايه تى توركمان بوون.<sup>۷۱</sup> دهسته ي دامه زرينه ر پيكده هاتن له هه ر يه كه له

۶۴ جعفر عباس حميدى، تاريخ الوزارات العراقية فى العهد الجمهوري ۱۹۵۸-۱۹۶۸، ج ۹، ط ۱، بغداد، ۲۰۰۵، ص ۱۳-۱۶.

۶۵ مجلة الاخاء، ع ۱۰، سنة ۱۹۶۶، ص ۲-۳.

۶۶ مجلة الاخاء، ع ۱۰، سنة ۱۹۷۰، ص ۷-۱۲.

۶۷ د. صباح عبدالله كركوكلى، موسوعة ... م.س، ص ۴۴-۴۵.

۶۸ صلاح الدين ناجى اوغلو، طوزخورماتو قديما و حديثا، طوز، ۲۰۰۵، ص ۷۹-۸۰.

۶۹ صباح عبدالله كركوكلى، م.س، ص ۴۵.

۷۰ ارشد الهرمى، م.س، ص ۱۱۷.

۷۱ بروانه: صبحى ساعتجى، الكيان التركمانى... م.س. و حبيب الهرمى، مذكرات صحفى تركمانى، استانبول، ۲۰۱۶.

یاسین عبدالکریم، دکتور ئەنۆەر علی، خورشید کازم، حلمی عوسمان، حەبیب هورمزی، وەحیددین بەهادین، شاکر صابر زابت، لەگەڵ جمال عیزەدین. زۆرینە ئەم کەسایەتیانە لە و سەردەمەدا سەر بە حیزبی بەعس یان دەولەت نەبوون، لەبەرئەووە داواکارییەکان و ئەلامنەدراپەووە.<sup>۷۲</sup>

لیستی دووهمیان بزوتنەوێ تورکمانی پیشکەوتنخواز پیشکەوشی کرد. بزوتنەوێ تورکمانی پیشکەوتنخواز لەبەرئەووە نزیك بوون لە دەستەلاتەووە توانیان رەزامەندی بۆ کردنەوێ یەکیتیە کە لە حکومەت وەرگرن.<sup>۷۳</sup> دەستە دامەزرێنەری یەکیتیە کە بریتیبووون لە عەبدول لەتیف بەندەر ئوغلۆ ( دواتر بوو بە بەرپۆهەری رۆشنبیری تورکمان)<sup>۷۴</sup>، عادل فواد، عبدالله خلیل، لەگەڵ حسن علی بیاتی.<sup>۷۵</sup> یەکیتی ئەدیانی تورکمان هەتاووە کو سالی ۱۹۸۴ بەردەوام بوو، بەلام لەو سالەدا سەرچەم یەکیتیەکان کۆکرانەووە لەژێر چەتری یەکیتی گشتی ئەدییان و نوسەرانی عێراق.<sup>۷۶</sup>

هەرلەوماووەیەدا بەرپۆهەرایەتی رۆشنبیری تورکمان دامەزرێنرا و وەک بەرپۆهەرایەتیە کە سەر بە وەزارەتی رۆشنبیری حکومەتی عێراقی. بەرپۆهەرایەتیە کە لەلایەن ئەدیب و نوسەرانی تورکمان سەرپەرشتی دەکرا کە ژمارەپەیکاری گرنگی ئەنجامدا. گرنگترین دەستکەوتەکانی بریتیبوو لە دەرکردنی گوڤاری دەنگی یەکیتی (صوت الاتحاد- بیرلیک سەسی) بەهەر دوو زمانی تورکمانی و زمانی عەرەبی، هەر وەها هەفتەنامە نیشتمان (یورد) بە زمانی تورکمانی.<sup>۷۷</sup>

هەر وەک تێبینی دەکرێت، پاش ماووەیەکی کەم لە دەرچوونی بریارەکانی تاییبەت بە مافە کلتوریەکانی تورکمان، بوژانەووەیەکی بەرچاو رووی لە رهوشی رۆشنبیری و سیاسی تورکمان کرد. هەر وەها هۆکاریکی گرنگی بوو بۆ گەشەسەندنی هەستی نەتەواییەتی لای تورکمان و سەرەتاییەکی گرنگی بوو بۆ بوژانەووەی زمان و رێنووسی تورکمانی، هەر وەها لەوانەش گرنگتر کاریگەری لەسەر دەسپێکردنی جولانەووە سیاسیەکانی تورکمان هەبوو هەرچەندە، لەشیوێ تاک و گروپی بچوک بچوکیشدا بێت. لەبەرئەووە حکومەتی عێراقی دەستیکرد بە پاشەکشە کردن لە بەردەوام بوون لەسەر جێبەجێکردنی بریارەکان و هەوڵەکانی بۆ هەلۆهەشەنەووەی دەستپێکرد.

بەشێک لە فەرمانبەرانی سەر بە حیزبی بەعس لەناو حکومەتدا هەستان بە بلاوکردنەووەی کۆمەڵێک هەوآل و هەر وەها راپۆرتیان دەنوسی بۆ سەر ووی خۆیان کەوا خەلکی تورکمان مندالەکانیان نانێرن بۆ قوتابخانە تورکمانیەکان و رازی نابن مندالەکانیان لەو جۆرە خۆیندنگایانەدا خۆیندن تەواو بکەن کە داها تووی دیارنەبێت. سەرەرای ئەووەش، تەنانەت نوسراوی داواکارییان دروستدەکرد بەناوی بنەمالە تورکمانیەکانەووە کە گواپە داوای ئەووەیان کردووە مندالەکانیان بۆ خۆیندنگای تورکمانی ناچن.<sup>۷۸</sup>

عبدالله عبدالرحمن لە مانگی دووی سالی ۱۹۷۱ نامەپەکی نارەزایی بۆ سەرۆکیەتی کۆمار دەنێرێت. تیایدا، باس لەووە دەکات کە "لێژنە تاییبەت بە پەرۆردە سەر بە پارێزگا لە کۆنوسی خۆیدا دیاریکردبوو کە ئەو قوتابخانەنەووە پێویستە

۷۲ صباح عبدالله کرکوکلی، موسوعة...، م.س، ص ۴۶-۴۷.

۷۳ ن.م، ص ۴۸.

74 Semsetten Kuzeci, 'Poets of Kirkuk; Iraq Turkman poets', trns. N. Dursun, (Ankara, 2014, p. 22.

۷۵ صباح عبدالله کرکوکلی، موسوعة...، م.س، ص ۴۸.

۷۶ صباح عبدالله کرکوکلی، اعلام الصحافه...، م.س، ص ۳۲-۳۳.

۷۷ نصرت مردان، الصحافه التركمانية في العراق بين القرنين ۱۹۱۱-۲۰۰۶، ط ۱، استانبول، ۲۰۱۰، ص ۱۶۸-۱۷۱.

۷۸ صبحی ساعتجی، م.س، ص ۲۳۵.

خویندن تیاپاندا بە تورکمانى بېت برېتیه لە ۱۳۰ قوتابخانە، بەلام بە کردارىی لە ۴۰ خویندنگا وانە دەخوینریت. لەوەش زیاتر، لە شارى موصل لیژنەى پارێزگا پېشنیاری کردنەوہى ۴۰ خویندنگەى کردبوو، بەلام هېچکام لە خویندنگەکان نەکراونەتەوہ. <sup>۷۹</sup> بە کردارى تەنھا سیازدە قوتابخانە لە کەرکوک دەستیان بە خویندن کردبوو. <sup>۸۰</sup> ھەرۆھە لە دیاھە و نەینەواش کە پېشنیاری کرابوو بۆ ھەریەکەیان دە خویندنگا بکرینەوہ بەلام هېچ خویندنگایەك نەکراونەتەوہ. <sup>۸۱</sup> ھەرچەندە لە دوزخورماتو ژمارەیکە قوتابخانە تايبەت دەکرین بە خویندنى تورکمانى کە ژمارەیان ھوت قوتابخانە بوو، لەوانە قوتابخانەکانى وەك راپەربین (قالقنمە)، ایرلی، اقسو، کلتور، شفق، توز، لەگەل قارداشلق کە خویندن تیاپاندا بە زمانى تورکمانى بوو. <sup>۸۲</sup>

پاش ئەوہى کە حکومەتى عێراقى پاشەکشىی لە جیپەجى کردنى خالەکانى مەرسومەکە کرد، ھەندیک نازەزایى لای تورکمانەکان سەریبەلدا. ژمارەیکە خویندنگان و نازەزایى دەربەربین دەستى پیکرد. لە کەرکوک بۆ ماوہى سى رۆژ خویندکارانى تورکمان بايکۆتى خویندنیان کرد، ھەرۆھە ژمارەیکە ھاوالاتى نەچوونە سەر کارەکانیان. <sup>۸۳</sup> وەلید شەریکە نوسیویەتى کە لە کۆتایبەکانى مانگی ئەیلولى ۱۹۷۱ دا، شارى کەرکوک شاھیدی نازەزایەتى و خویندنگانى تورکمانەکان بوو لە دژى ھەلۆھەشاندنەوہى مافە کولتوریبەکانى تورکمانەکان. <sup>۸۴</sup> ھەرچەندە ئەرشەد ھورمزی بەروارى دەستپیکردنى نازەزایەتیبەکانى خویندنگاگان دەگێریتەوہ بۆ مانگی تشرینی دووہى ۱۹۷۱ <sup>۸۵</sup> و ئەم تێپروانینە زیاتر ووردترە بۆ دەستپیکردنى خویندنگانەکان. ئەو نازەزایەتیانە نزیكەى ۵۳ رۆژیان خایاندووہ و لە میانیدا ژمارەیکە زۆرى ھاوالاتیانى تورکمان دەستگیرکراون کە ژمارەیانى بە ۱۵۰ ھاوالاتى خەمڵاندووہ. ژمارەیکە لە دەستگیرکراوہکان لەژێر ئەشکەنجەدا گیانیان لەدەستداوہ لە نمونەى جەودەت اوجى نوسەر. لە دەستگیرکراوہکانیش وەك محمد عزت خەتات، ولید شرکە، لەگەل مامۆستا عرفان. <sup>۸۶</sup>

لە درێژەى نازەزایەتیبەکاندا لە مانگی تشرینی دووہى سالى ۱۹۷۱ <sup>۸۷</sup> ژمارەیکە لە خویندکاران و لاوانى تورکمان ھەستان بە ئەنجامدانى خویندنگان لە شارى کەرکوک بۆ سەرکۆنەکردنى بریاری داخستنى قوتابخانە تورکمانەکان. <sup>۸۸</sup> کە ئەندامەکانى بریتبوون لە ھەریەکە لە رشدی رشاد مختار اوغلو، محمد قورقمان، لەگەل حسین علی دەمیرجى. <sup>۸۹</sup> لەو کەسانەى کە رۆلى ھەبوو لەم رېکخراوہدا بریتیبوو لە غازى عبدالمجید توفیق بەگ، بەھمان شیوہى چالاکانى تری تورکمان بە نوسراوى بەرپوہبەراپەتى ئاساپشى کەرکوک ژمارە (ق.س/ ۹۶۶۶۶/ ۱۳/ ۲/ ۱۹۷۱) دەستگیرکرا. <sup>۹۰</sup>

۷۹ ئەوہى لێردا مەبەستە ژمارەى قوتابخانەکان نیه، بەلکو قسەکردنە لەسەر ھەولەکانى بەعس بۆ جیپەجینەکردنى بریارەکان.

۸۰ مجلة الاخاء، ۱۰ و ۹، ۱۰، سنة ۱۰، ۱۹۷۱، ص ۵.

۸۱ صبحى ساعتجى، م.س، ص ۲۳۳-۲۳۵.

۸۲ صلاح الدين ناجى اوغلو، م.س، ص ۶۰.

83 A. G. Kayili, Ibid, p.37.

۸۴ ولید شرکە، م.س، ص ۶.

۸۵ ارشد الھرمزى، م.س، ص ۱۱۷-۱۱۸.

۸۶ ولید شرکە، م.س، ص ۶.

۸۷ صباح عبدالله کرکوکلى، م.س، ص ۴۵.

۸۸ عبدالجبار درويش رضا، غازى عبدالمجید کما رايته، مجلة ترکمن ايلي (الادب و الفن)، ۱۱، ۱۱، ۲۰۱۷، ص ۴.

۸۹ عبدالجبار درويش رضا، غازى عبدالمجید کما رايته، تورکمن ايلي، ۱۳، ۲، ۲۰۱۷/۱، ص ۳.

۹۰ فلاح یازار اوغلو، المناضل التركمانى غازى عبدالمجید توفیق بك فى ذمه الخلود، تورکمن ايلي، ۱۳، ۲، ۲۰۱۷/۱، ص ۳.

عەدنان سەقالی کە یەکیك بوو لە مامۆستا دەستگیرکراوەکان لەو هەڵمەتی گرتنەدا چیرۆکی دەستگیرکردنەکی بۆ حیبب ھەرمزی باسکردوو، دەلیت کە نزیکەی ۲۲ کەسی تورکمان لەگەڵ ئەو گیراوان و بە توندی ئەشکەنجەدران بە مەبەستی وەرگرتنی دانپیانان لەسەر ئاشکراکردنی هەلسۆرپنەرانى خۆپیشانداکان. یەکیکی تر لە ئەو کەسانەى لە خۆپیشانداکاندا بەشداریکردو و دەستگیرکرا مەلود تەها قایاجى بوو کە وەك وەرگیر لە تەلەفزیۆنى کەرکوک کارى دەکرد لە بەشى تورکمانى. پاش زگاربوونى لە ئەمنى کەرکوک لە کارەکی دوردەخریتەو و رادەگوێزریت بۆ پارێزگای موسەنا.<sup>۹۱</sup> تەنانەت پاش کۆتاییهاتنى نارەزایەتیەکان، دەزگا ئەمنیەکانى کەرکوک بەردەوام بوون لە پرۆسەى دەستگیرکردنى چالاکانى تورکمان. ئەکرەم تۆزى گۆرانپێژى دیارى دوزخورماتوو چەندین جار لەلایەن ئەمنى کەرکوکەو دەستگیردەکریت، تەنانەت بە تۆمەتى ووتنەو هی گۆرانى لە دژی سیستمى حوکمرانى بەعس بانگى ئەمن دەکریت و بۆ ماوەیەکیش زیندانى دەکریت.<sup>۹۲</sup>

ژمارەبەك لە دەستگیرکراوەکان لەناوبراوان بە بى هیچ دادگاییکردنێك لەناو ئەوانەدا کەسایەتى دیارى تورکمانى بە ناوی حسین علی دەمیرجى، کە کاراکتەریكى شانۆیى تورکمانى بوو و لەناو دەستگیرکراوەکاندا بوو. حسین علی دەمیرجى خەلکی شاری دوزخورماتوو بوو، رۆلى سەرەکیى لە شانۆیى "تمبل عباس" بینی، و ھەروەھا ھەر بەو نازناو ھەو لە شەقامى تورکمانى ناسرابوو. پاش سزادان لە سپدارە دەدریت و تەرمەکەى لەسەر یەکیك لە شەقامەکانى کەرکوک فریدەدریت.<sup>۹۳</sup>

لەو ھەش زیاتر، حکومەت بەتایبەتى بەرپۆوەبەرایەتى پەرودەدى کەرکوک بریارپێکیان دەکرد و گشتاندىان پێکرد بۆ سەرچەم قوتابخانەکانى کەرکوک تیايدا ھاتبوو کە سەرچەم ئەو خۆینداکارانى بەشداریان کردوو لە خۆپیشانداکاندا پێویستە لە تاقیکردنەو ھەکانى نیوھى سالى بە نەھاتوو ئەژماربکرین و نمرەى سفر بۆ ھەموویان دا بنریت.<sup>۹۴</sup> ئەم خۆپیشانداکانە وەك یەكەمین رووبەر و بوونەو ھى دەستەجەمعى تورکمانەکان دژ بە حکومەتى عێراق لەسەر دەمی حیزبى بەعسدا ئەژماردەکریت.<sup>۹۵</sup> سەرەپای سەرچەم نارەزایەتیەکان، حکومەتى عێراقى سور بوو لەسەر ھەلوەشانەو ھى مافەکان بەشپۆھەیکى بنەرەتى.<sup>۹۶</sup>

جگە لەو ھى کە بریارەکانى مافە کولتوربەکانى تورکمان جیببەجى نەکراون، لەو ھەش زیاتر ھەولدارو ھو جودى کردارەکیى تورکمان کەمبکریتەو، ھەروەك دەردەکەو یت کە لە سالى ۱۹۷۰ ژمارەى قوتابخانە تورکمانیەکان لە کەرکوک ۱۳۷ قوتابخانە بوون، بەلام ئەو ھى جیگەى سەرچە ئەم ژمارەبە دوای سالیك دادەبەزیت بۆ ۶۸ قوتابخانە.<sup>۹۷</sup> ھەروەھا ئەگەر تەماشایەکی ریزەى دانیشتوانى شاری کەرکوک بکەین بەر لە بەیاننامەکە و پاش بەیاننامەکە بۆمان دەردەکەو یت کە حکومەتى عێراق ھەولێ تیکدانى دیمۆگرافىای ناوچەکەى داو ھەمەبەستى کەمکردنەو ھى ژمارەى دانیشتوانى

۹۱ نجات کوثر اوغلو، مشعلة ادب ترکمانى تتحدى الخمود مولود طه قاياجى، کرکوک، ۲۰۱۲، ص ۱۳.

۹۲ قاسم محمد ترزى، من هو اکرم طوزلو، طوز، ۲۰۰۷، ص ۱۳-۱۵.

۹۳ زياد کوبرلو، الكيان التركى فى العراق، د.م.ط، ۱۹۹۶، ص ۴۱.

۹۴ صبحى ساعتجى، م.س، ص ۲۳۶-۲۳۷.

۹۵ حبيب الهرمزی، م.س، ص ۳۴-۳۷.

۹۶ عرفان کرکوکلى، التعايش السلمى بين الكرد و التركمان فى مدينة کرکوک، گۆفارى کەرکوک، ژ. ۱، سالى ۲، ۲۰۰۰، ص ۱۶۲.

97 M. S. Kerkuklu, "Turkmen of Iraq", (Dublin, 2007), P.39.

[jzsb.univsul.edu.iq](http://jzsb.univsul.edu.iq)

تورکمان لە کەرکوک: رێژەی تورکمان لە سەرژمێری ۱۹۵۷دا بریتیبوووە لە ۲۱،۵% بەلام ئەم رێژەیە بۆ ۱۶،۳۱% لە سەرژمێری ساڵی ۱۹۷۷ دابەزیووە.<sup>۹۸</sup> دەستەلاتدارانی حیزبی بەعس پاش ئەو بەیاننامەیە و هەتاوێکە رووخانی رژێم زۆر بە بەرفراوانی و بە بەرنامەریژکراوی هەستان بە راگواستنی خیزانەکانی کورد و تورکمان لە کەرکوک، تەنانەت بە پێی بەلگەنامە فەرمییەکانی حکومەتی عێراقی لەو سەردەمەدا لەژێر ناوی راستکردنەو (تصحیح)ی ناسنامەیی نەتەوەیییدا ژمارەییەکی زۆر لە خیزانە کورد و تورکمانەکان کراون بە عەرەب و بەناوی نەتەوێکی عەرەبەو تۆمارکراون.<sup>۹۹</sup> بەلام هاولاتی عەرەب بۆی نەبووە کە ناسنامەیی خۆی بگۆرێت بۆ نەتەوێکی تر، هەرۆک لە سەرکردایەتی فەرماندەیی شۆرشەو بریارێک لەوبارەییەو دەرچوو، بەدیوێکی تێدا، ئەوانەیی راستکردنەو ناسنامەیان پیکرابوو (وەک تورکمانەکان کە کرابوون بە عەرەب) مافی ئەوێیان نەبوو دەستکاری ئەو ناسنامە تازەییە بکەن، چونکە لەسێدارە دەدران.<sup>۱۰۰</sup>

پێدانی مافی کولتوری وەک لە بەیاننامەکی رژێمدا هاتبوو، تەنھا بەمەبەستی پەردەپۆشکردن و کێکردنەوێکی نەرەزاییەتیەکانی تورکمانەکان بوو هەرۆک هەندێک لە تورکمانەکان وای بۆ دەچون.<sup>۱۰۱</sup> لەبەرئەوێکی پاش شەش هەفتە لەو بەروارە بەیاننامەیی ۱۱ی ئاداری ۱۹۷۰ی تایبەت بە مافی کورد راگەپەنرا لەنێوان حکومەتی بەعس و پارتی دیموکراتی کوردستان.<sup>۱۰۲</sup>

لەپاش ساڵی ۱۹۷۷وە کە ئیتر رژێمی عێراق بە سەرکردایەتی حیزبی بەعس دنیایا بوونەو لە چەسپاندنی پایەکانی دەستەلاتیان دەستیانکرد بە بەعسی کردنی کردارەکی تەواوی کۆمەلگای عێراقی، لەو میانەییەدا سەرچەم دامەزرێوە پێشەیی و رێکخراوەییەکانی کە تورکمانیان تێدا بوو یان خواوەنداریتی تورکمانی بوون کران بە بەعسی. لەو دامەزرێوانەش وەک دەستەیی کارگێری مانگی سوور و یانەیی سەورەیی وەرزی و سەرچەم ژوورە پێشەییەکان و تەنانەت یانەیی باریەتی تورکمانیش.<sup>۱۰۳</sup>

۹۸ منذر الفضل، حقوق الانسان و التنوع الاثني لسكان كركوك، في: مجموعة من الكتاب و الباحثين، كركوك مدينة القوميات المتاخية، ط ۱، ۲۰۰۹، اربيل، ص ۱۸۱.

99 M. S. Kerkuklu, Ibid, pp.29-42.

۱۰۰ موکەرم تالەبانی، کوردستان و تورکمان، و. عوسمان محمد صالح، ۲۰۰۸، هەولێر، ل ۶۳-۶۴.

۱۰۱ عزیز الصمانجی، التاريخ السياسي...، م.س، ص ۱۸۹-۱۹۰.

۱۰۲ کمال ديب، موجز تاريخ العراق، بيروت، ۲۰۱۳، ص ۱۱۲.

۱۰۳ صبحی ساعتجی، م.س، ص ۲۴۰-۲۴۱.

**دهره نجام /**

۱- پاش لیکۆلینه وه چهند دهره نجامیک به دیار که وتن. له ماوهی هاتنه سهردهسته لاتهی حیزبی به عس هه تاوه کو دهستپیکردنی شهري نیوان ئیران و عیراق له سالی ۱۹۸۰، کۆمه لیک گۆرانکاری جدی له سیاسه تی ناوخۆیی عیراق تایبهت به که مینه نه ته وه ییه کان و به تایبهت تورکمان روویاندا. هه چهنده پیتش ئه و سهردهمه تورکمان به فه رمی له لایهن ده ولته تی عیراقه وه نه ناسرابوون، به لام له رووی سیاسیه وه گرفتتی جدیدیان نه بوو. گرفته کانی نه ته وهی تورکمان له هاتنی حیزبی به عسه وه پاش سالی ۱۹۶۸ دهستپیده کات.

۲- یانهی برایه تی تورکمان که ههشت سال پیتش هاتنی حیزبی به عس دامه زرا بوو، له لایهن دهسته لاتدارانی عیراقه وه له سهردهمی به عس روو به رووی گرفتتی سیاسی بوه وه. سهره تا به هه ولدان بۆ دانانی کهسانی دیاری کراوی رژیم له و یانه یه دا دهستی پیکرد. دواتر فشاره کان زیادیان و کرد و رژیم به ته واوی دهستی به سهر یانه که دا گرت.

۳- به یاننامه ی مافه کلتوریه کانی تورکمان که نزیکه ی دوو ساله پاش هاتنه سهردهسته لاتی حیزبی به عس ده رچوو ده لاقه یه کی گرنگی به رووی تورکماندا کرده وه. تورکمانه کان توانییان قوتابخانه ی تورکمانی له شاری که رکوک و ده وره بری بکه نه وه. گۆڤاری فه رمی خۆیان ده ربکه ن. به رپوه به رایه تی رۆشنبیری تورکمان دامه زرا و هه روه ها به رپوه به رایه تی خویندنی تورکمانی کرایه وه.

۴- سهره رای ئه وانه رژیم ده ستیکرد به هه ولدان بۆ خۆلادان له جیبه جیکردنی خاله کانی به یاننامه که و پشتگۆی خستنیان. پاش سالی که به کرداری مافه کلتوریه کان هه لوه شان وه، به تایبهت ئه وهی په یوه ست بوو به قوتابخانه تورکمانیه کان. تورکمان له و ماوه یه دا له دهره نجامی هه لوه شان دنه وهی ئه و بریارانه دوو چاری فشاری سیاسی بوونه وه. فشاره کان کاریگه ریان هه بوو له سهر ئه وهی له ده یه ی دواتردا به ره به ره کۆبوونه وهی سیاسی تورکمانی ده ستپیکات.

**ليستی سه رچاوه کان****يه كه م: به لگه نامه کان:**

1- وقائع العراقية، قرار رقم ٨٩ منح حقوق الثقافية، ع ١٨٣٥، (١٩٧٠/١/٣١).

**دووهم: چاوپيکه وتن /**

2- چاوپيکه وتن له گه ل سالار اربيل، ئەندامی مهکتبهی سیاسی پارتی تورکمان ئیلی و بهرپرسی لقی ههولیر، (٢٠١٨/٧/١٤).

3- چاوپيکه وتن له گه ل ئەسعد شاکر ئەربیل، ئەندامی دهستهی کارگێری یانهی برایهتی تورکمان، ههولیر، (٢٠١٩/١/٢٨).

**سێیه م: نامه ی ئە کادیمی بلاونه کراوه /**

4- سمر فضل الله عبدالحمید، اکراد العراق تحت حکم عبدالکریم قاسم، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى قسم التاريخ / جامعه زقازيق، ٢٠١٠.

**چوارهم: سه رچاوه کان به زمانی کوردی /**

5- موکه پرم تاله بانی، کوردستان و تورکمان، و. عوسمان محمد صالح، ههولیر، ٢٠٠٨.

6- نادر ئینتیسار، ئینتۆ نه ته وایه تی کورد، و. عه تا قه ره داخی، سلیمانی، ٢٠٠٤.

**پینجه م: سه رچاوه به زمانی عه ره بی /**

7- ارشد الهرمزی، التركمان و الوطن العراقي، ط ٣، استانبول، ٢٠٠٥، ص ١١٧.

8- امید ابراهیم جوزهللی، تاریخ الترك و التركمان فی اربل اربیل، ط ١، اربیل، ٢٠١٩.

9- اوریل دان، العراق فی عهد قاسم، ت. جرجیس فتح الله، ط ١، اربیل، ٢٠١٢.

10- جعفر عباس حمیدی، تاریخ الوزارات العراقية فی العهد الجمهوری ١٩٥٨-١٩٦٨، ج ٩، ط ١، بغداد، ٢٠٠٥.

11- حبيب الهرمزی، مذكرات صحفی تركمانی، ط ١، استنبول، ٢٠١٦.

12- حبيب الهرمزی، مذكرات صحفی تركمانی، ط ١، استنبول، ٢٠١٦.

13- زياد كوبرلو، الكيان التركي في العراق، د.م.ط، ١٩٩٦.

14- شورش حسن عمر، خصائص النظام الفيدرالي، ط ٢، مصر، ٢٠١٨.

15- صباح عبدالله كركوكلي، اعلام الصحافة التركمانية في العراق ١٩٠٠-٢٠٠٣، بغداد، ط ١، ٢٠١٣.

16- صباح عبدالله كركوكلي، موسوعة اعلام التركمان، ج ١، بغداد، ط ١، ٢٠١٧.

17- صبحی ساعتجی، الكيان التركماني في العراق، ت. حبيب الهرمزی، استنبول، ٢٠١٤.

18- صلاح الدين ناجی اوغلو، طوزخورماتو قديما و حديثا، طوز، ٢٠٠٥، ص ٦٠.

19- عبدالرزاق الحسنی، تاريخ العراق السياسي الحديث، ج ١، ط ٧، لبنان، ٢٠٠٨.

20- عزيز الصمانجی، التاريخ السياسي لتركمان العراق، لندن، ٢٠٠٣، ص ١٨٩-١٩٠.

21- علاء هادی الحطاب، من المعارضة الى الحكم تجربة المعارضة العراقية ١٩٦٨-٢٠٠٣، ط ١، بغداد، ٢٠١٩.

22- عمار علی السمر، شمال العراق ١٩٥٨-١٩٧٥، المركز العربي للابحاث و دراسة السياسات، ط ١، ٢٠١٢.

23- قاسم محمد ترزی، من هو اكرم طوزلو، طوز، ٢٠٠٧.

24- كمال ديب، موجز تاريخ العراق، بيروت، ٢٠١٣.

- ٢٥- محمد سهیل طقوش، تاریخ العراق الحديث و المعاصر، ط١، بیروت، ٢٠١٥.
- ٢٦- منذر الفضل، حقوق الانسان و التنوع الاثني لسكان كركوك، في: مجموعة من الكتاب و الباحثين، كركوك مدينه القوميات المتاخيه، ط١، اربیل، ٢٠٠٩.
- ٢٧- نجات كوثر اوغلو، مشعلة ادب تركماني تتحدی الخمود مولود طه قاياجي، كركوك، ٢٠١٢.
- ٢٨- وليد شركة، صفحات مضيئة من تاريخ الشعب التركماني، كردستان العراق، ٢٠٠٠.
- شه شه م: سه رچا و كان به زمانی ئینگلیزی /**

29- G. Kayili, "the Iraqi Turkmen 1921-2005", (unpublished M.A, 2005).

30- M. M. Gunter, "the A to Z of the Kurds", (Plymouth, UK, 2009).

31- M. S. Kerkuklu, Turkmen of Iraq, (Dublin, 2007).

32- Semsetten Kuzeci, 'Poets of Kirkuk; Iraq Turkman poets', trns. N. Dursun, (Ankara, 2014).

**حه وته م: گۆفار و رۆژنامه /**

- ٣٣- رضا جولاق اوغلو، مصير تركمان العراق الى اين، قارداشلق، ع٤٩٤، ٢٠١١.
- ٣٤- زاهد البياتي، ليلة القبض على الاخاء من حوادث الصحافة التركمانية، قارداشلق، ع٦٥، س١٧، ٢٠١٥، ص٥٣-٥٤.
- ٣٥- صبحی شيخ حسن، نادى الاخاء التركماني تاريخ... واصالة، الاخاء، ع٣٣٣-٣٣٤-٣٣٥، ٢٠١٧.
- ٣٦- عبدالجبار درويش رضا، غازى عبدالمجيد كما رأيت، توركمين ايلي، ع١٣٧٢، (٢٠١٧/٨/١)، ص٣.
- ٣٧- عبدالجبار درويش رضا، غازى عبدالمجيد كما رأيت، مجلة تركمن ايلي (الادب و الفن)، ع١١٤٤، ٢٠١٧، ص٤.
- ٣٨- عبدالقادر سليمان، كل لسان بلسان، الاخاء، ع٦٤، سنة٤، ١٩٦٤، بغداد، ص٢-٤.
- ٣٩- عرفان كركوكلى، التعايش السلمى بين الكرد و التركمان فى مدينة كركوك، گۆفاری كهركوك، ژ١، سالى دووهم، ٢٠٠٠، ص١٦٢-١٨٠.
- ٤٠- فلاح يازار اوغلو، المناضل التركماني غازى عبدالمجيد توفيق بك في ذمه الخلود، توركمين ايلي، ع١٣٧٢، (٢٠١٧/٨/١)، ص٣.
- ٤١- لقاء مع رئيس توركمين قارداشلق اوجاغى و داد ارسلان، توركمين ايلي، ع٢٢٠، (٢٠٠٠/١/٢).
- ٤٢- مجلة الاخاء، ع١٠٩٥، سنة١٠، ١٩٧١، ص٥.
- ٤٣- مجلة الاخاء، ع٢١٥، سنة٦، ١٩٦٦، ص٢-٣.
- ٤٤- مجلة الاخاء، ع١٠٩، سنة٩، ١٩٧٠، ص٧-١٢.

**هه شته م: سه رچاوه ئه ليكترونيه كان /**

- 45- <http://iraqlid.hjc.iq:8080/LoadLawBook.aspx?page=1&SC=&BookID=170>
- 46- <https://www.hjc.iq/view.86/>. 10/2/2019.
- 47- <http://kardeslikocagi.org/pages?id=10>
- 48- <http://kardeslikocagi.org/pages?id=3>
- 49- <http://kardeslikocagi.org/pages?id=4>
- 50- <http://kardeslikocagi.org/pages?id=10>
- 51- <http://www.altaakhipress.com/printart.php?art=22431>,
- 52- <https://algardenia.com/mochtaratt/36146-2018-07-02-10-05-11.html>